

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

LIFETIME FAUCET AND FINISH LIMITED WARRANTY

All parts and finishes of the Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material & workmanship for as long as the original consumer purchaser owns their home. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation & repair.

Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use & service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-345-DELTA (in the U.S. and Canada) or by writing to:

In the United States:
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

In Canada:
Masco Canada Limited
Plumbing Group
350 South Edgeware RD.
ST. Thomas Ontario N5P 4L1

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR, OR REPLACEMENT AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR

DAMAGES ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA FAUCET COMPANY, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY.

This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of the warranty. This warranty is applicable to Delta® faucets manufactured after January 1, 1995.

Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damage to this faucet as a result of misuse, abuse, or neglect, or any use of other than genuine Delta® replacement parts WILL VOID THE WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province. It applies only for Delta® faucets installed in the United States of America, Canada, and Mexico.

© 2011 Masco Corporation of Indiana

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE LA LLAVE Y SU ACABADO

Todas las piezas y acabados de la llave Delta® están garantizados al consumidor comprador original, de estar libres de defectos de material y fabricación, por el tiempo que el consumidor comprador original sea dueño de su casa. Delta Faucet Company recomienda que use un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones.

Delta reemplazará, LIBRE DE CARGO, durante el período de garantía, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo instalación normal, uso y servicio. Piezas de repuesto pueden ser obtenidas llamando al 1-800-345-DELTA (en los Estados Unidos y Canada) o escribiendo a:

En los Estados Unidos:
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

En Canada:
Masco Canada Limited
Plumbing Group
350 South Edgeware RD.
ST. Thomas Ontario N5P 4L1

Esta garantía es extensiva en lo que cubre el reemplazamiento de todas las piezas defectuosas y hasta el acabado, pero éstas son las únicas dos cosas que están cubiertas. CARGOS DE LABOR Y/O DAÑOS INCURRIDOS EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN, O REEMPLAZAMIENTO

COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑOS ESTÁN EXCLUIDOS. Prueba de compra (recibo original de venta) del comprador consumidor original debe de ser disponible a Delta para todos los reclamos. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE DELTA FAUCET COMPANY, QUE NO HACE CUALQUIER OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN.

Esta garantía excluye todo uso industrial, comercial y de negocio, a cuyos compradores se les da una garantía limitada extendida de cinco años desde la fecha de compra, con todos los otros términos de esta garantía aplicados, excepto el de duración de ésta. Esta garantía es aplicable a las llaves de Delta® fabricadas después de Enero 1, 1995.

Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que la limitación o exclusión arriba escrita puede no aplicarle a usted. Cualquier daño a esta llave, resultado del mal uso, abuso, o descuido, o cualquier otro uso de piezas de repuesto que no sean genuinas de Delta® ANULARÁN LA GARANTÍA.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede, también tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia. Es aplicable sólo a las llaves Delta® instaladas en los Estados Unidos de America, Canada y Mexico.

© 2011 Masco Corporación de Indiana

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

GARANTIE À VIE LIMITÉE DES ROBINETS ET DE LEURS FINIS

Toutes les pièces et les finis du robinet Delta® sont protégés contre les défauts de matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de sa maison. Delta recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation du robinet. Pendant la période de garantie, Delta remplacera GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini, présentant une défectuosité de matériau ou un vice de fabrication pour autant que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu correctement. Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer par téléphone au numéro 1-800-345-DELTA (aux États-Unis ou au Canada) et par écrit à l'une des adresses suivantes :

Aux États-Unis
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

Au Canada
Masco Canada Limited
Plumbing Group
350 South Edgeware RD.
ST. Thomas Ontario N5P 4L1

La présente garantie s'applique au remplacement de toutes les pièces défectueuses, y compris le fini, et elle ne couvre que ces éléments. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET (OU) LES DOMMAGES PROVOQUÉS AU COURS DE L'INSTALLATION, DE LA RÉPARATION OU DU REM-

PLACEMENT D'UN ÉLÉMENT AINSI QUE LES PERTES OU DOMMAGES DE TOUTE AUTRE NATURE NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. Toute réclamation en vertu de la présente garantie doit être adressée à Delta, accompagnée de la preuve d'achat (original de la facture) du premier acheteur. CETTE GARANTIE EST LA SEULE OFFERTE PAR DELTA FAUCET COMPANY OU DELTA FAUCET CANADA. SELON LE CAS, ELLE EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLÍCITE DE QUALITÉ MARCHANDE.

Les robinets installés dans un établissement industriel ou commercial ou dans une place d'affaires sont protégés par une garantie étendue de cinq ans qui prend effet à compter de la date d'achat. Toutes les autres conditions de la garantie de cinq ans sont identiques à celle de la présente garantie. La présente garantie s'applique à tous les robinets Delta® fabriqués après le 1er janvier 1995.

Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les responsabilités à l'égard des dommages indirects ou fortuits, les exclusions et les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive de la négligence ou de l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine Delta® RENDENT LA GARANTIE NULLE ET SANS EFFET.

La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon votre lieu de résidence. Elle ne s'applique qu'aux robinets Delta® installés aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

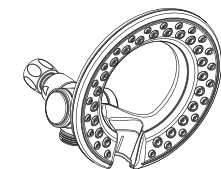
www.deltafaucet.com

© 2011 Division de Masco Indiana

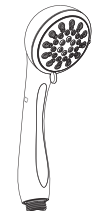


In2ition® Installation Instructions

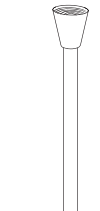
Parts Included



Shower Head



Hand Shower

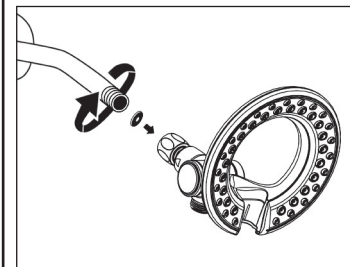


Flexible Hose



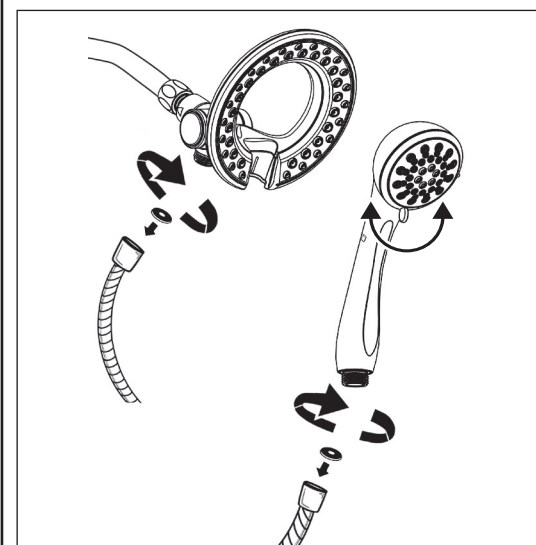
Hose Washer (3)

1. Install the Shower Head



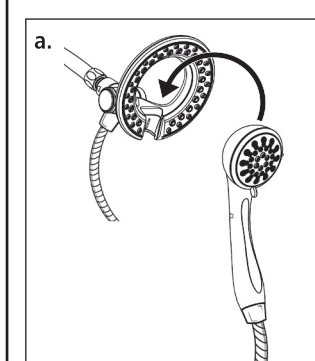
- Make sure to turn off water supply before installing the Shower Head.
- Remove existing Shower Head from Shower Arm.
- Apply Plumber tape to Shower Arm (not included), if necessary, to ensure leak free connection.
- Check to ensure washer is installed in the Shower Head prior to installation on Shower Arm.
- Hand tighten the Ball Connector of the Shower Head to the Shower Arm.

2. Install Hand Shower

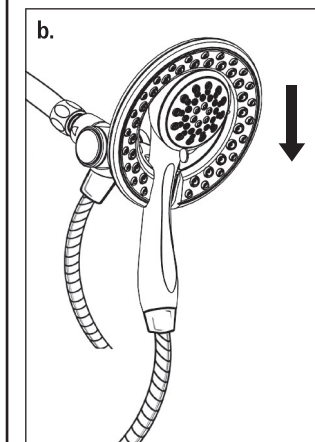


- Place the hose washers into the hose nuts on each end of the hose.
- Connect one end of the Flexible Hose to the Shower Head. Connect the other end of the Flexible Hose to the Hand Shower. All connections should be able to be made by hand tightening.
- To change the Hand Shower spray selection, turn the lever (located on the front of the Hand Shower) left or right to the desired setting.

3. Insert Hand Shower into Shower Head



- Slide Hand Shower into the base of the Shower Head.

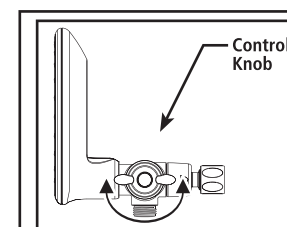


- Gently push the Hand Shower down into the Shower Head.

- If the Shower Head moves when removing the Hand Shower, hand tighten the connection between the Shower Head and the Shower Arm.

*WARNING: Plumbing Codes require that shower heads and hand showers provide a small but continuous flow of water (trickle) when in "PAUSE" mode. Because of this continuous flow, in certain circumstances pressure variations in the water line and /or changes in the position of the shower temperature control handle while in "PAUSE" mode could result in dramatic changes to the temperature of the water when the shower head or hand shower is returned to the "ON" position.

ALWAYS point the shower head away from yourself when returning to the "ON" position and feel the water with your hand before resuming your shower to ensure the water flow is not too hot or too cold. DO NOT allow children or others who might not understand this warning to use the "PAUSE" function.

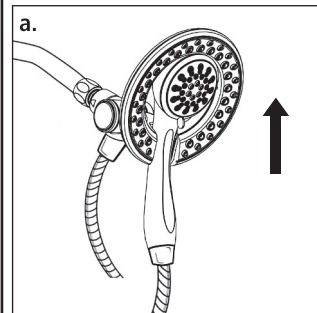


4. Changing Modes on the Shower Head

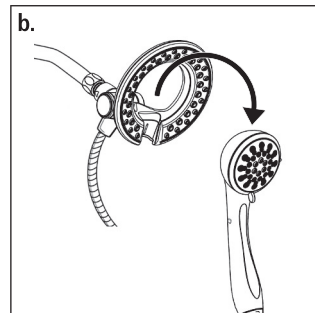
Turn knob on side of Shower Head to change between:

- Shower Head only
- Shower Head and Hand Shower
- Hand Shower only

5. Removing the Hand Shower from the Shower Head

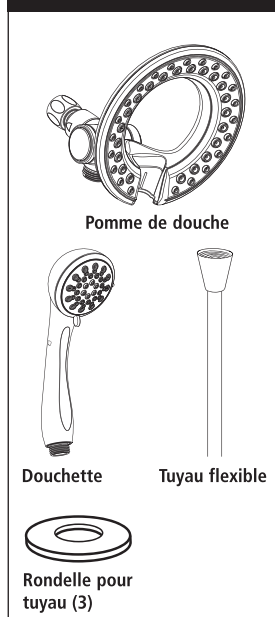


- Push the lower part of the Hand Shower upwards, away from the Shower Head, releasing it from the Shower Head base



- Pull the Hand Shower away from the slot in the Shower Head.

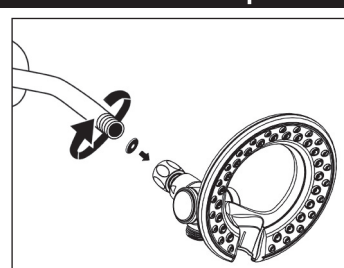
Pièces incluses



*AVERTISSEMENT : Les codes de plomberie exigent que les pommes de douche et les douchettes laissent couler un filet d'eau, mince mais continu, lorsqu'elles sont en mode « PAUSE ». Étant donné cet écoulement continu, des variations de pression dans la conduite d'arrivée d'eau et/ou un déplacement de la poignée de commande de température alors que la douche est en mode

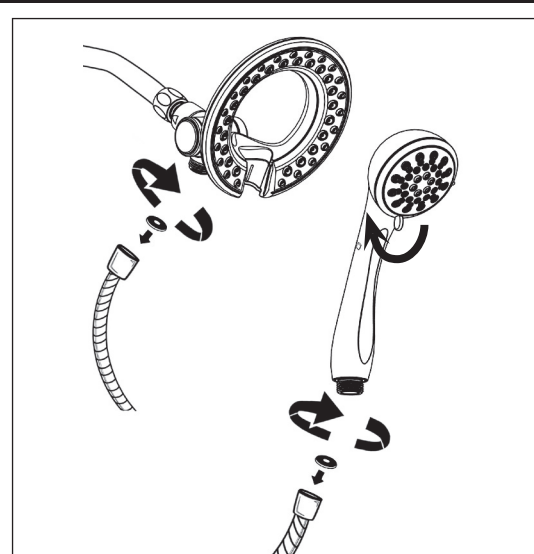
« PAUSE » pourraient occasionner un changement important de la température lorsque la pomme de douche ou la douchette est remise en position « ON ». Dirigez TOUJOURS le jet d'eau de la pomme de douche loin de vous lorsque vous le remettez en position « ON », et vérifiez la température de l'eau avec la main avant de vous remettre sous la douche, pour vous assurer que l'eau n'est ni trop chaude, ni trop froide. NE permettez PAS aux enfants et aux autres personnes susceptibles de ne pas comprendre le présent avertissement d'utiliser la fonction « PAUSE ».

1. Installation de la pomme de douche



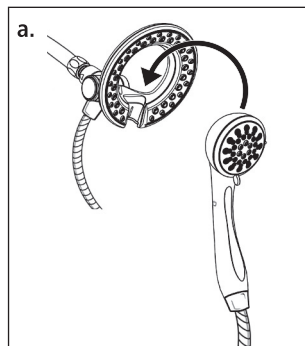
- Avant d'installer la pomme de douche, veillez à couper l'alimentation en eau.
- Retirez la pomme de douche existante du bras de douche.
- Si nécessaire, appliquez le ruban de plomberie sur le bras de douche pour assurer un raccord étanche.
- Avant d'installer la pomme de douche sur le bras de douche, assurez-vous que la rondelle a été installée dans la pomme de douche.
- Serrez à la main le joint entre le connecteur à bille de la pomme de douche et le bras de douche.

2. Installation de la douchette

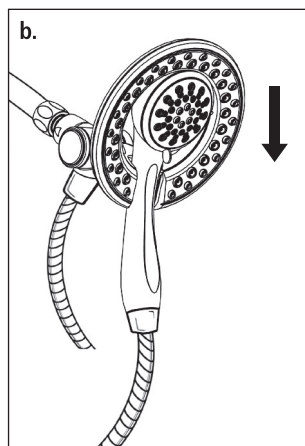


- Placez les rondelles pour tuyaux dans les écrous situés à chacune des extrémités du tuyau.
- Raccordez la première extrémité du tuyau flexible à la pomme de douche. Raccordez l'autre extrémité du tuyau flexible à la douchette. Effectuez tous les raccords et les serrages à la main.
- Pour modifier le jet de la douchette, tournez le levier (situé à l'avant de la douchette) vers la gauche ou vers la droite jusqu'au réglage qui vous convient.

3. Insertion de la douchette dans la pomme de douche.

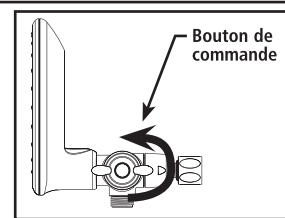


- Faites glisser la douchette dans la base de la pomme de douche.



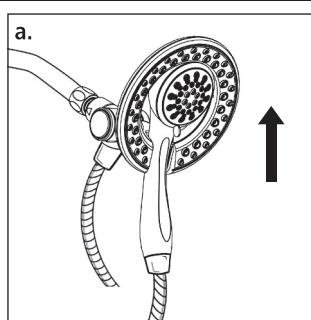
- Poussez délicatement la douchette vers le bas dans la pomme de douche.
- Si la pomme de douche se déplace en retirant la douchette, resserrez manuellement le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche.

4. Changement de mode sur la pomme de douche

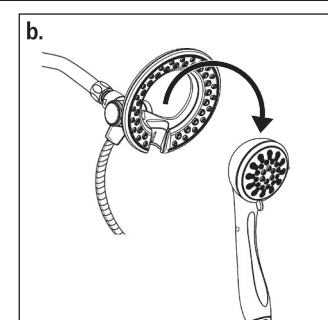


- Tournez le bouton situé sur le côté de la pomme de douche pour passer en mode :
- Pomme de douche uniquement
 - Pomme de douche et douchette
 - Douchette uniquement

5. Retrait de la douchette de la pomme de douche



- Poussez la partie basse de la douchette vers le haut, dans la direction opposée à la pomme de douche, pour la désengager de la base de la pomme de douche.



- Tirez doucement sur la douchette pour l'extraire de son emplacement dans la pomme de douche.

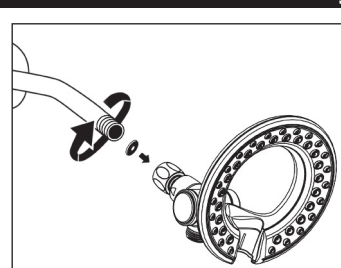
Piezas incluidas



*ADVERTENCIA: Los códigos de plomería requieren que las cabezas de regadera y las regaderas de mano proporcionen un flujo pequeño pero continuo de agua (hilo de agua) cuando funcionan en el modo de "PAUSA". Debido al flujo continuo, en ciertas ocasiones las variaciones de presión en la tubería de agua y/o los cambios de posición del asa de control de temperatura de la regadera mientras funciona en modo de "PAUSA" pueden ocasionar cambios importantes de la temperatura del agua cuando la cabeza de la regadera o la regadera de mano regresa a la posición de encendido "ON".

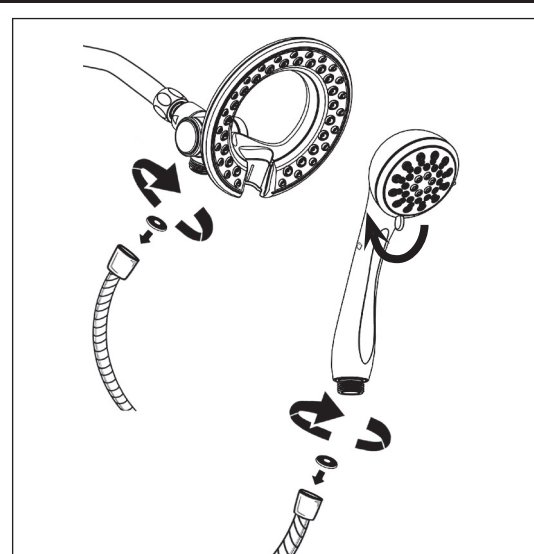
SIEMPRE debe apuntar el cabezal de la regadera lejos de usted cuando la coloque nuevamente en la posición "ON". Recomendamos que toque el agua con la mano antes de reanudar la ducha para verificar que el agua no salga muy caliente ni muy fría. NO permita que los niños u otras personas que no comprendan esta advertencia usen la función "PAUSA".

1. Instale la cabeza de la regadera

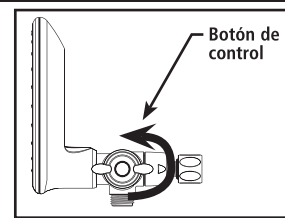


- Antes de instalar, asegúrese de cerrar el suministro de agua.
- Quite el cabezal de la vieja regadera del brazo.
- Si es necesario, aplique cinta para plomero al brazo de la regadera (no se incluye) para garantizar una conexión sin fugas.
- Antes de instalar la regadera en el brazo, controle que la rondana se encuentre instalada correctamente en el cabezal.
- Apriete a mano el conector de bola del cabezal de la regadera al brazo de la regadera.

2. Instale la regadera de mano



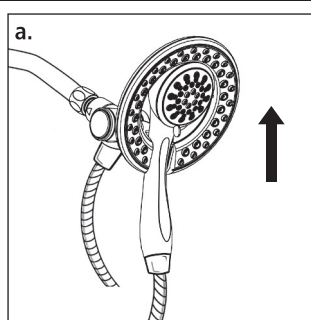
- Coloque las rondanas en las tuercas de la manguera en cada extremo de la misma.
- Conecte un extremo de la manguera flexible al cabezal de la regadera. Conecte el otro extremo de la manguera flexible a la regadera de mano. Todas las conexiones se pueden apretar a mano.
- Para modificar la selección de rocío de la regadera de mano, mueva la palanca (ubicada en el frente de la regadera de mano) hacia la derecha o hacia la izquierda, hasta el punto deseado.



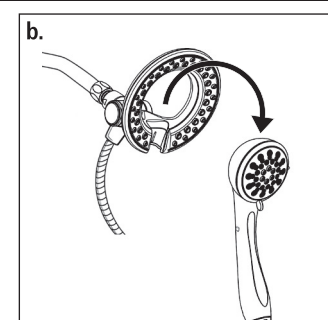
4. Para cambiar los modos de la cabeza de la regadera

- Gire el botón que se encuentra a un costado del cabezal de la regadera para cambiar entre los modos:
- Sólo el cabezal de la regadera
 - Cabezal de la regadera y regadera de mano
 - Sólo regadera de mano

5. Para quitar la regadera de mano de la cabeza de la regadera



- Empuje hacia arriba la parte inferior de la regadera de mano, alejándola de la cabeza de la regadera para quitarla de la base.



- Jale la regadera de mano, retirándola de la ranura de la cabeza de la regadera.